Q1:कसले दर्ता गर्न सक्छन्?
Q2:मैले किन दर्ता गर्नुपर्छ?
Q3:म एक मतदाता को रूपमा कसरी दर्ता गर्नसक्छु?
Q4:यदि म एक पंजीकृत मतदाता हुँ भने, पंजीकृत ठेगाना, नाम, इमेल ठेगाना र संपर्क गर्ने फोन नम्बर जस्ता मेरो पंजीकरण विवरणहरुको परिवर्तनको बारेमा मैले कसरी रिपोर्ट गर्न सक्छु?
Q5: के नयाँ मतदाताको पंजीकरण र पंजीकरण विवरणको परिवर्तनको लागि कुनै समय सीमाहरु छन्?
Q6: के मैले नया भोटर आबेदन पेस गरेपछि तुरुन्तै भोट दिने हक पाउछु ? / के मैले दर्ता गरेको ठेगानाको परिवर्तन पछि तुरुन्तै नयाँ निर्वाचन क्षेत्रमा र नयाँ मतदान केन्द्रमा मतदान गर्न योग्य हुन्छु?
Q7:दुई नब संशोधित भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र मतदाता पंजीकरण फारामहरु REO-1 र REO-2 को बीचको भिन्नता के के हुन् ? मैले कुन फारम प्रयोग गर्न सक्छु?
Q8:मैले धेरै वर्ष अघि आवेदन फाराम भरेकोछु।के मैले फेरि दर्ता गर्नुपर्छ?
Q9:म सेप्टेम्बर 2019 को अन्तमा मात्र 18 वर्ष पुग्नेछु तर पंजीकरणको समयसीमा 2 जुलाई हो। के म अहिले एक मतदाताको रूपमा दर्ता गर्न सक्छु?
Q10:म निकट भविष्यमा नयाँ फ्लैटमा सर्ने छु, के मैले मेरो नयाँ घरको ठेगानाको बारेमा पंजीकरण र चुनाव कार्यालयमा अहिले नै रिपोर्ट गर्नुपर्छ?
Q11:कुन प्रकारको कागजातहरुलाई ठेगाना प्रमाणको रूपमा स्वीकार गरिन्छ?
Q12:यदि मैले ठेगाना प्रमाणको लागि मेरो नाम र आवासीय ठेगाना भएको कागजातहरु प्रदान गर्न सकिन भने, मान्य ठेगाना प्रमाणको रूपमा मैले कुन वैकल्पिक कागजातहरु पेश गर्न सक्छु?
Q13:यदि मेरो नयाँ घर आवास विभाग अन्तर्गत पब्लिक रेंटल हाउसिङमा एउटा फ्लैट हो भने वा हङकङ हाउसिङ सोसाईटी अन्तर्गत सब्सिडी पाएकोहाउसिङ हो भने, के मैले ठेगाना परिवर्तनको लागि आवेदन गर्दा ठेगाना प्रमाणको आवश्यकताबाट छूट पाउन सक्छु?
Q14:यदि कसैले मतदाता पंजीकरणको लागि गलत जानकारी दिएको मैले थाहा पाए भने, मैले सरकारी विभागहरुलाई कसरी सूचित गर्न सक्नेछु?
Q15:यदि कसैलाई मतदाता पंजीकरणको लागि पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयमा गलत आवासीय ठेगाना प्रदान गरेमा, वा पंजीकृत ठेगानाको परिवर्तनको लागि नकली ठेगाना प्रमाण कागजात प्रदान गरेमा, र त्यसपछि चुनावमा भोट हालेमा, उनले कुन कानून उल्लंघन गर्दछ?
Q16:म मेनल्याण्ड बाट भर्खर आएको हुँ। के मसँग एक मतदाताको रूपमा दर्ता गर्ने अधिकार छ?
Q17:मतदाताहरुकोरजिस्टरमा मेरो रेकर्डहरु सही रूपमा हालेको छ भनेर मैले कसरी थाहा पाउन सक्छु?
Q18:के कार्यात्मक निर्वाचन क्षेत्रका मतदाताहरुले / निर्वाचन समिति उपक्षेत्रका मतदाताहरुले पनि अहिले दर्ता गर्न सक्छन् ?
Q19:मेरो व्यक्तिगत डेटाको दुरुपयोग हुनुबाट कुनै सुरक्षा व्यवस्थाहरु छन्?
Q20:मैले नयाँ मतदाता पंजीकरण / पनिजिकरण विवरणहरुको परिवर्तनका लागि आवेदन दिएको छु | मलाई कसरी थाहा हुन्छ कि पंजीकरण र चुनाब कार्यालयले मेरो आबेदन प्रसोधन गर्यो ?
Q21:यदि मतदाता पंजीकरणका बारेमा मेरो थप प्रश्नहरु भएमा मद्दतको लागि कुन विभाग जान सक्छु?

Q1: कसलेदर्तागर्न सक्छन्?
A1:यदि तपाईं18वा माथि उमेरको हङकङ स्थायी निवासी हुनुहुन्छ, र सामान्यतया हङकङमाबस्नुहुन्छ भने, तपाईं भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्रको मतदाताको रूपमा साइन अप गर्नलाई योग्य हुनुहुन्छ।

माथि हेर्नुहोस्

Q2: मैलेकिनदर्तागर्नुपर्छ?

A2:एक मतदाताको रूपमा पंजीकृत भएपछि मात्र तपाईं विधान परिषद र जिल्ला परिषद मतदान हरुमा तपाईंको मतदान गर्ने अधिकारको प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ। यी निकायहरुमा तपाईंको प्रतिनिधि छनोट गर्ने तपाईंको अधिकार हो। यदि तपाईं चुनाव समिति उपक्षेत्र चुनावमा मतदान गर्नलाई योग्य हुनुहुन्छ भने, तपाईंले मतदान गर्न सक्नु अघि मतदाताको रूपमा पनि दर्ता गर्न आवश्यक छ।

माथि हेर्नुहोस्

Q3: मएकमतदाताकोरूपमाकसरीदर्तागर्नसक्छु?

A3:यदि तपाईं एक पंजीकृत मतदाता हुनुहुन्न भने र तपाई भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्रमा पंजीकृतहुनु चाहानुहुन्छ भने, तपाईंले आवेदन फारम "नयाँ मतदाता पंजीकरणको लागि आवेदन (भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र)"(REO-1)पूरा गर्नुपर्दछ।

- तपाईले निम्न माध्यमहरु द्वारा "नयाँ मतदाता पंजीकरणको लागि आवेदन(भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र)"(REO-1)प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ-

- यस वेबसाइटबाट डाउनलोड गरेर;
- 2891 1001हटलाइनमा फोन गरेर फ्याक्स द्वारा; र
- जिल्ला कार्यालयहरु, सार्वजनिक आवास सम्पदाहरुको प्रबन्ध कार्यालयहरु अनि पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयमा।

पंजीकरण र चुनाव कार्यालयको ठेगानाहरु:
10/F Harbour Centre
25 Harbour Road
Wan Chai
Hong Kong

13/F Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre
1 Trademart Drive
Kowloon Bay
Kowloon

आवेदन फारामपूरा गरेर हस्ताक्षर गरेपछि, तपाईंले फारमलाई पोस्ट, फ्याक्स (फ्याक्स नम्बर: 2891 1180)वा ईमेल (ईमेल ठेगाना: form@reo.gov.hk)द्वारा पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयमा बुझाउन सक्नुहुन्छ; वा त्यो फारमलाई पंजीकरण र मतदान कार्यालयको अनलाइन अपलोड गर्न सक्नुहुन्छ (www.reo-form.gov.hk)

- GovHKमा मतदाता पंजीकरण आवेदन मार्फत अनलाइन आवेदन यदि तपाईसँग हङकङ पोस्ट वा डिजी-साइन प्रमाणन सेवा लिमिटेड द्वारा जारी गरिएको मान्य डिजिटल प्रमाणपत्र छ भने (कृपया विवरणका लागि यहाँ क्लिक गर्नुहोस्)।

एक कार्यात्मक निर्वाचन क्षेत्र र चुनाव समिति उपक्षेत्रको रूपमा दर्ता गर्नलाई, कृपया यहाँ क्लिक गर्नुहोस्।

माथि हेर्नुहोस्

Q4:यदि म एक पंजीकृत मतदाता हुँ भने, पंजीकृत ठेगाना, नाम, ईमेलठेगाना र संपर्क गर्नेफोन नम्बरजस्ता मेरो पंजीकरण विवरणहरुको परिवर्तन कोबारेमामैलेकसरीरिपोर्टगर्नसक्छु?

A4:1फेब्रुअरी 2018बाट सुरु भएको, यदि तपाई एक पंजीकृत मतदाता हुनुहुन्छ र तपाईले पंजीकरण विवरणको परिवर्तन गर्न चाहानुहुन्छ भने, तपाईले आवेदन फारम "भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्रमा मतदाता द्वारा विवरणको परिवर्तनमा रिपोर्ट"पूरा गर्नुपर्छ (REO-2)।

ध्यान दिनुहोस: सम्बन्धित कानुनी आवश्यकताको अनुसार, 1फेब्रुअरी2018देखि पंजीकृत ठेगाना को परिवर्तनको लागि आवेदनहरुलाई ठेगाना प्रमाणको साथ समर्थन हुनुपर्छ।तपाईले स्वीकार्य प्रकारको ठेगाना प्रमाणको लागिA11देखिA13सम्मलाई सन्दर्भ राख्न सक्नुहुन्छ।

- तपाईले "भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्रमा मतदाता द्वारा विवरणको परिवर्तनमा रिपोर्ट" (REO-2) निम्न माध्यमहरु द्वारा प्राप्त गर्न सक्नुहुनेछ-

- यस वेबसाइटबाट डाउनलोड गरेर;
- 2891 1001हटलाइनमा फोन गरेर फ्याक्स द्वारा;र
- जिल्ला कार्यालयहरु, सार्वजनिक आवास सम्पदाहरुको प्रबन्ध कार्यालयहरु अनि पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयमा।

दर्ता र चुनाव कार्यालयको ठेगानाहरु:
10/F Harbour Centre
25 Harbour Road
Wan Chai
Hong Kong

13/F Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre
1 Trademart Drive
Kowloon Bay
Kowloon

आवेदन फारामपूरा गरेर हस्ताक्षर गरेपछि, तपाईले पंजीकरण र चुनाव कार्यालयलाईपछिल्लो तीन महिना भित्रजारी गरिएकोठेगाना प्रमाण सहित तपाईले डाक, फ्याक्स(फ्याक्स नम्बर: 28911180)वा इमेल (इमेल ठेगाना: form@reo.gov.hk)द्वारा फाराम बुझाउनु सक्नुहुन्छ(आवासीय ठेगानाको परिवर्तनको लागि लागू हुनेछ);वावा त्यो फारमलाई पंजीकरण र मतदान कार्यालयको अनलाइन अपलोड गर्न सक्नुहुन्छ (www.reo-form.gov.hk)

•GovHKमा मतदाता पंजीकरण आवेदन मार्फत अनलाइन आवेदन यदि तपाईसँग हङकङ पोस्ट वा डिजी-साइन प्रमाणन सेवा लिमिटेड द्वारा जारी गरिएको मान्य डिजिटल प्रमाणपत्र (कृपया विवरणका लागि यहाँ क्लिक गर्नुहोस्)।

माथिको बाहेक, यदि तपाईं एक पंजीकृत मतदाता हो भने र तपाइँ उम्मेद्वारहरुकोचुनाव प्रचार गतिविधिको सम्बन्धमा चुनाव मेल पाउनलाईतपाईंको इमेल ठेगाना प्रदान गर्न/अपडेटगर्न

चाहानुहुन्छ भने, तपाईँले हाम्रो वेबसाइट (http://www.osp.reo.gov.hk/index_e.html)मार्फत या ईमेल (ईमेल ठेगाना: reoenq@reo.gov.hk)द्वारा पंजीकरण र चुनाव कार्यालयलाई प्रासंगिक जानकारी प्रदान गर्न सक्नुहुन्छ।

माथि हेर्नुहोस्

Q5:के नयाँ मतदाताको पंजीकरण र पंजीकरण विवरणको परिवर्तनको लागि कुनै समय सीमाहरु छन्?

A5:योग्य निवासी/पंजीकृत मतदाताहरुले वर्षको कुनैपनि समयमा नयाँ मतदाता पंजीकरण/ पंजीकरण विवरणहरुको परिवर्तनमा रिपोर्टको लागि आवेदनफाराम बुझाउनु सक्दछ। तर, यदि उनीहरुले आफ्नो पंजीकरण संसाधित/मतदाताहरुको रजिस्टरमा विवरणहरु अद्यावधिक एकै चक्रमा प्रकाशन गर्न चाहन्छ भने, उनीहरुले आवेदन फारामहरु यस कार्यालयमा तल सूचीबद्ध सम्बन्धित वैधानिक समय सीमाहरुमा वा अघि बुझाउनु पर्दछ:

नयाँ मतदाता पंजीकरण
जिल्ला परिषद निर्वाचन साल (eg.2019) :2जुलाई
गैर जिल्ला परिषद निर्वाचन साल (eg : 2020) : 2मई

एक मतदाता द्वारा विवरणहरुको परिवर्तनमा रिपोर्ट
जिल्ला परिषद निर्वाचन साल (eg 2019): 2जून
गैर जिल्ला परिषद निर्वाचन साल(eg : 2020) : 2अप्रिल

यदि माथि दिएको समय सीमा पछि आवेदन फारामहरु बुझाएको छ भने, सम्बन्धित मतदाताहरुको नामर आवासीय ठेगानाहरु पछि आउने मतदाता रजिस्टर चक्रमा मात्र रेकर्ड/अद्यावधिक गर्न सकिन्छ।

माथि हेर्नुहोस्

Q6:के मैले नया भोटर आबेदन पेस गरेपछि तुरुन्तै भोट दिने हक पाउछु ? / के मैले दर्ता गरेको ठेगानाको परिवर्तन पछि तुरुन्तै नयाँ निर्वाचन क्षेत्रमा र नयाँ मतदान केन्द्रमा मतदान गर्न योग्य हुन्छु?

A6:हालको कानुन अनुसार, दर्ता र चुनाव कार्यालयले निर्वाचनको अन्तिम दर्तामा रेकर्ड गरेको जानकारी अनुसार अनुसार निर्वाचन र मतदान केन्द्रहरू नियुक्त गर्नेछ, जुन वर्षमा एक पटक अद्यावधिक गरिएको हुन्छ। यदि सेप्टेम्बर 2019 मा अर्को अन्तिम दर्ताको प्रकाशनबाट कुनै पनि जिल्ला परिषद् वा विधान परिषद् द्वारा निर्वाचनको लागी, दर्ता र चुनाव कार्यालयले जुलाई 2018 मा प्रकाशित अन्तिम रजिष्ट्रेसनको जानकारी अनुसार निर्वाचन र मतदान केन्द्रहरू प्रदान गर्नेछ।

त्यसकारण, 2019 मतदाता पंजीकरण चक्र भित्रको नयाँ मतदाता दर्ताको लागि आवेदन पेश गर्ने व्यक्ति (अर्थात् 3 मई 2018 देखि 2 जुलाई 2019 सम्म) 201 9 को अन्तिम दर्ता इलेक्ट्रोर्स सेप्टेम्बर 201 9 मा प्रकाशित भएको छ।

2019 मतदाता रजिस्ट्रेशन चक्र भित्रको दर्ता ठेगाना परिवर्तन गर्नका लागि आवेदन पेश गर्ने छनोटकर्ताहरूका लागि (जस्तै 3 अप्रिल 2018 देखि 2 जून 2019 सम्म), सेप्टेम्बर 2019 मा इलेक्ट्रोजको अन्तिम दर्ताको प्रकाशन गर्नु अघि एक निर्वाचन हो। पुरानो ठेगानाको आधारमा मतदान र मतदान स्टेशनमा मतदान गर्ने आवतित गरियो (जस्तै 2018 को अन्तिम दर्तामा इलेक्ट्रोनिक्स दर्ता गरिएको ठेगाना)।

Q7 :दुई नव संशोधित भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र मतदाता पंजीकरण फारामहरु REO-1 र REO-2 को बीचको भिन्नता के के हुन् ? मैले कुन फारम प्रयोग गर्न सक्छु?

A7 :1 फेब्रुअरी 2018 बाट सुरु भएको, जनताका सदस्यले उनीहरु पंजीकृत मतदाता हो या होइन त्यै अनुसार सम्बन्धित आवेदन फाराम प्रयोग गर्नुपर्दछ।जनताका सदस्य जो अहिले पंजीकृत मतदाता होइन तर भौगोलिक निर्वाचनमा पंजीकृत हुनु चाहानुहुन्छ भने उनीहरुले "(भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र)आवेदन फाराम"(REO-1) प्रयोग गर्नुपर्दछ;एक पंजीकृत मतदाता जसलाई आफ्ना विवरणहरु परिवर्तनमा रिपोर्ट गर्न आवश्यकता छ उनीहरुले "भौगोलिक निर्वाचनक्षेत्रमा मतदाताद्वारा परिवर्तनमा रिपोर्ट" (REO-2)प्रयोग गर्नुपर्दछ।

तपाई पंजीकृत मतदाता हो या होइन, वा तपाईको पंजीकरण विवरणहरु सही छ वा छैन जाँच गर्नलाई तपाई अनलाइन मतदाता सूचना जाँच प्रणाली (www.voterinfo.gov.hk)मालग इन गर्न सक्नुहुनेछवा पंजीकरणर निर्वाचन कार्यालयको हटलाइनलाई 2891 1001मा कल गर्न सक्नुहुनेछ।

माथि हेर्नुहोस्

Q8: मैले धेरै वर्ष अघि आवेदन फाराम भरेको छु। के मैले फेरी दर्ता गर्नुपर्छ?

A8: यदि तपाईले पहिले नै मतदाताको रूपमा साइन अप गर्नु भएको छ भने, तपाईले फेरी दर्ता गर्न आवश्यक छैन। तपाईले आफ्नो पंजीकरण विवरणहरु सही छ वा छैन भनेर जाँच गर्नका लागि अन लाइन मतदाता सूचना जाँच प्रणाली (www.voterinfo.gov.hk) मा लगइन गर्न सक्नुहुनेछ वा पंजीकरण र चुनाव कार्यालय हटलाइन 2891 1001 मा कल गर्न सक्नुहुनेछ।

गलत पंजीकरण विवरणहरु भएका मतदाताहरुको लागि, उनीहरुकोपंजीकरण स्थिति र मतदान गर्ने योग्यतालाई असर पार्न सक्छन्। कृपया "भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्रमा मतदाता द्वारा विवरण हरुको परिवर्तनमा रिपोर्ट" (REO-2) पूरा गरेर, पछिल्लो तीन महिना भित्र जारी गरेका ठेगाना प्रमाण सहित (आवासीय ठेगाना परिवर्तनको लागि लागू) र हस्ताक्षरित र पूर्ण फारम, REO लाई बुझाउनुहोस्, ताकि REOतपाईंको रेकर्ड अद्यावधिक गर्न सक्दछ।

माथि हेर्नुहोस्

Q9:म सेप्टेम्बर 2019 कोअन्तमा मात्र 18 वर्ष पुग्नेछु तर पंजीकरणको समयसीमा 2 जुलाई हो। के म अहिले एक मतदाताको रूपमा दर्ता गर्न सक्छु?

A9: यदि तपाई 25सेप्टेम्बर2019 मा वा अघि 18वर्षको उमेर पुग्र भएको छ भने जब2019को लागि अन्तिम रजिस्टर प्रकाशित हुन्छ, र यदि तपाई हङकङको स्थायी निवासी हुनुहन्छ भने, तपाई एक मतदाताको रूपमा दर्ता गर्नलाई योग्य हुनुहुन्छ।

माथि हेर्नुहोस्

Q10:म निकट भविष्यमा नयाँ फ्लैटमा सर्ने छु, के मैले मेरो नयाँ घरको ठेगानाको बारेमा पंजीकरण र चुनाव कार्यालयमा अहिलेनै रिपोर्ट गर्नुपर्छ?

A10:तपाईंले"भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्रमा मतदाता द्वारा विवरणहरु परिवर्तनमा रिपोर्ट" (REO-2) पूरा गरेर पछिल्लो तीन महिना भित्र जारी गरिएको ठेगाना प्रमाण सहित हस्ताक्षर गरिएका पूरा फारम, पंजीकरण र चुनाव कार्यालयलाई तपाई घर सरेपछि बुझाउनु पर्दछ। यदि पंजीकरण र चुनाव कार्यालयलाई यस मतदाता पंजीकरण चक्रको पंजीकरण विवरणहरुको परिवर्तनको लागि आवेदनहरु को वैधानिक समय सीमाको दिन वा अघि यसको बारेमा जानकारी दिएको छ(2 june 2019 वा त्यो भन्दा पहिला) भने तपाइको नयाँ ठेगाना 2019को अन्तिम चुनाब रजिस्टरमा प्रतिबिम्बित हुनेछ।

माथि हेर्नुहोस्

Q11: कुनप्रकारकोकागजातहरुलाईठेगानाप्रमाणकोरूपमास्वीकारगरिन्छ?

A11: पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयले ठेगानाको मान्य प्रमाणको रूपमा पछिल्लो तीन महिना भित्र जारी गरिएका तलका कागजातहरुलाई स्वीकार गर्दछ (पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालय द्वारा प्राप्त भएको मितिलाई फाराम बुझाएको मितिको रूपमा स्वीकृत गरिनेछ),जसमा जारी गरिएको मिति र जारी गर्ने संगठनको नाम हुन्छ। सान्दर्भिक कागजातहरु मा पनि मतदाताको नाम र प्रमुख आवासीय ठेगाना हुनुपर्छ (कागजातमा प्रिन्ट गरिएको नाम र ठेगाना आवेदन फाराममा जस्तो छ ठीक त्यस्तै हुनुपर्छ):

1.सार्वजनिक निकायहरु द्वारा जारी गरिएका बिलहरु वा इनभ्वाइसहरु (जस्तै पानी, बिजुली वा टाउनग्यास सेवाहरुको उपयोगिता बिलहरु);
2. सरकारी विभाग वा न्यायपालिकाबाट पत्राचार;
3. बैंक, बीमा कम्पनीहरु वा अनिवार्य प्रावधान निधि स्वीकृत ट्रस्टीहरु द्वारा जारी गरिएका स्टेटमेन्ट वा पत्राचारहरु;
4. ल्यान्डलाइन फोन, मोबाइल फोन, सशुल्क टेलिभिजन वा इन्टरनेट सेवाको बिलहरु;
5.स्थानीय पोस्ट-सेकेण्डरी इन्सटिट्युशनले जारी गरेका कागजातहरु वा बिलहरु जसले मतदाताको आवासीय ठेगाना पुष्टि गर्न सकिन्छ;
6.वैध र "स्टाम्प हालेको"(स्ट्याम्प ड्युटीको लागि) किरायेदारी सम्झौता (आवेदन बुझाएको मिति अघिको 3महिना भित्र जारी गरिएको मापदण्ड अनिवार्य छैन तर यस्तो किरायेदारी सम्झौताले आवेदन गरेको मिति समावेश गर्नुपर्छ);वा

7. बिल, पत्राचार वा सार्वजनिक संस्थाहरु जस्तै अस्पताल प्राधिकरण, आवास विभाग, हङकङ हाउसिङ सोसाइटी, हङकङ परीक्षा र आकलन प्राधिकरण, आदि द्वारा जारी गरिएका अन्य कागजातहरु।

माथि हेर्नुहोस्

Q12:यदि मैले ठेगाना प्रमाणको लागि मेरो नाम र आवासीय ठेगाना भएको कागजातहरु प्रदान गर्न सकिन भने, मान्य ठेगाना प्रमाणको रूपमा मैले कुन वैकल्पिक कागजातहरु पेश गर्न सक्छु?

A12: मतदाताको आफ्नै ठेगाना प्रमाण बाहेक, पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयले ठेगानाको मान्य प्रमाणको रूपमा पछिल्लो तीन महिना भित्र जारी गरिएका तलका कागजातहरुलाई स्वीकार गर्दछ (पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालय द्वारा प्राप्त भएको मितिलाई फाराम बुझाएको मितिको रूपमा स्वीकृत गरिनेछ),जसमा जारी गरिएको मिति र जारी गर्ने संगठनको नाम हुन्छ:

•एक ठेगाना प्रमाण जसमा मतदातासँग रहने व्यक्तिको नाम र आवासीय ठेगाना हुन्छ, र मतदातालेहस्ताक्षर गरेको घोषणा पत्र यो पुष्टि गर्नको लागि कि यस्ता अन्य व्यक्ति मतदातासँग माथिको एउटै ठेगानामा बस्दछ र संलग्न ठेगाना अरिजिनलको पूर्ण प्रामाणिक प्रतिलिपि वा मौलिक प्रतिलिपिहो।घोषणा पत्रको नमूना पंजीकरण र चुनाव कार्यालयकोवेबसाइट (http://www.reo.gov.hk/en/voter/dra.htm) बाट डाउनलोड गर्न सकिन्छ।

•यदि मतदाताले माथि सूचीबद्ध कुनै पनि कागजातहरु पेश गर्न नसकेमा, शपथ र घोषणा अध्यादेश (कैप 11) को आधारमा यो ठेगानामा बसेको दावीलाई प्रमाणीकरण गर्न मतदाता द्वारा प्रदान गरिएको शपथको लागि आयुक्त/अभ्यास गर्दै गरेको वकील/जस्टिस ऑफ़ पीसको अगाडि वैधानिक घोषणा पनि पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयले स्वीकार गर्दछ। शपथ घोषणा गर्न आवश्यक हुने सार्वजनिक सदस्यहरुको लागि निशुल्क सेवा छ। घोषणा पत्रको नमूना पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयको वेबसाइट (http://www.reo.gov.hk/en/voter/dra.htm) बाट डाउनलोड गर्न सकिन्छ।

माथि हेर्नुहोस्

Q13: यदि मेरो नयाँ घर आवास विभाग अन्तर्गत पब्लिक रेंटल हाउसिङमा एउटा फ्लैट हो भने वा हङकङ हाउसिङ सोसाईटी अन्तर्गत सब्सिडी पाएकोहाउसिङ हो भने, के मैले ठेगाना परिवर्तनको लागि आवेदन गर्दा ठेगाना प्रमाणको आवश्यकताबाट छूट पाउन सक्छु?

A13: मतदाताहरु जो हङकङ हाउसिङ सोसाइटी अन्तर्गत पब्लिक रेंटल हाउसिङको अधिकृत निवासी वा हङकङ हाउसिङ सोसाइटी अन्तर्गत सब्सिडी प्राप्त हाउसिङको भाडा बस्ने पंजीकृत निवासीहरु हुनुहुन्छ उनीहरुले पंजीकृत ठेगाना परिवर्तन गर्नको लागि आवेदन गर्दा, र किरायेदारी रेकर्डमा मतदाताहरुले प्रदान गरेको आवासीय ठेगानासित मेल खान्छ भने, यस्ता मतदाताहरुलाई ठेगाना प्रमाणको आवश्यकतामा छूट दिन सक्छन्।

तर होम ओनरशिप योजना अन्तर्गत हाउसिङ युनिट वा बिक्रि भै सकेका पब्लिक हाउसिङ युनिटको निवासीहरु (जस्तै किरायेदार खरिद योजना अन्तर्गत फ्लैटहरु) यो छूट को दायरा बाहिर छन् र मतदाताहरुले त्यही अनुसार मान्य ठेगाना प्रमाण प्रदान गर्नुपर्छ।

उन मामिलाहरुको लागि जहाँ निर्वाचन पंजीकरणअधिकारीले सम्बन्धित विभाग/संस्थासँग मतदाताको विवरणहरुको डेटा मिलाउनमा दोहोरो जाँच गर्न सक्दैन, मतदाताले निर्वाचन कार्य आयोग (मतदाताको पंजीकरण) (विधान परिषद भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्रहरु)(जिल्ला परिषद निर्वाचन क्षेत्रहरु) विनियमनको धारा 10 A अन्तर्गत पंजीकृत ठेगानाको परिवर्तनको लागि आवेदन गर्दा ठेगाना प्रमाण प्रदान गर्नु पर्दछ(क्याप 541A)।

माथि हेर्नुहोस्

Q14:यदि कसैले मतदाता पंजीकरणको लागि गलत जानकारी दिएको मैले थाहा पाए भने, मैले सरकारी विभागहरुलाई कसरी सूचित गर्न सक्नेछु?
A14:दर्ता गर्ने व्यक्तिहरुलाई सजिलो बनाउनलाई मतदाता पंजीकरणको वर्तमानको व्यवस्थाले एक इमान्दार तरिकाले पेश गर्ने प्रक्रियामा भर पर्दछ। पंजीकरणको लागि योग्य व्यक्तिहरु वा पंजीकृत मतदाताहरुले पंजीकरणगर्दा वा पंजीकृत विवरणहरु परिवर्तन भएको रिपोर्ट गर्दा साँचो र सही जानकारी प्रदान गर्नुपर्दछ। यदि सार्वजनिक सदस्यहरुले संदिग्ध मामिलाहरु थाहा पाएमा, उनीहरुले पंजीकरण र चुनाव कार्यालयमा उजुरी गर्न सक्छन् जसले चाँडै जाँच गर्नेछ र मामिलाहरुलाई अनुसन्धानका लागिउचित अनुसार कानून प्रवर्तन एजेन्सीहरुलाई पेश गर्नेछ। साधारण जनताले कानुनहरु उल्लङ्घन गर्नु हुदैन।

माथि हेर्नुहोस्

Q15:यदि कसैलाई मतदाता पंजीकरणको लागि पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयमा गलत आवासीय ठेगाना प्रदान गरेमा, वा पंजीकृत ठेगानाको परिवर्तनको लागि नकली ठेगाना प्रमाण कागजात प्रदान गरेमा, र त्यसपछि चुनावमा भोट हालेमा, उनले कुन कानून उल्लंघन गर्दछ?
A15:एक व्यक्ति जसले जानी जानी वा सोच विचार नगरी पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालय लाई झूटा वा भ्रामक जानकारी दिन्छ (जस्तै झूटा आवासीय ठेगाना), चाहे त्यस व्यक्तिले चुनावमा मतदान गरोस् या नगरोस्, कानूनको अधीन अपराध गर्दछ। यदि पछि गएर त्यस व्यक्तिले चुनावमा मतदान गर्यो भने, उनले निर्वाचन (भ्रष्ट र अवैध आचरण)अध्यादेश (क्याप 554) को धारा 16 को उल्लंघन गर्दछ, जुन भ्रष्टाचार विरुद्ध स्वतन्त्र आयोग द्वारा लागू छ। अधिकतम जरिवाना $ 500,000 र 7 वर्ष को लागि कारावास हुन्छ।

यसबाहेक, निर्वाचन पंजीकरण अधिकारीले यसलाई मान्य ठेगाना प्रमाणको रूपमा स्वीकार गर्छ भन्ने उद्देश्यले यदि मतदाताले छल गरेर नकली ठेगाना प्रमाण दिन्छ भने, उनले जालसाजीको अपराध गर्दछ। अपराध अध्याय (कैप 200)को धारा 71को अनुसार, कुनै व्यक्ति जसले जालसाजीको अपराध गर्दछ उनी दोषी ठहरियेमा 14 सालको लागि कैद हुनसक्छ।

माथि हेर्नुहोस्

Q16:म मेनल्याण्डबाट भर्खर आएको हुँ। के मसँग एक मतदाताको रूपमा दर्ता गर्ने अधिकार छ?
A16:18बर्ष वा माथिका सबै हङकङ स्थायी निवासीहरु जो सामान्यतया हङकङमा बसोबास गर्दछन् उनीहरुले एक मतदाताको रूपमा पंजीकरणको लागि आवेदन गर्न सक्दछन्।

माथि हेर्नुहोस्

Q17:मतदाताहरुकोरजिस्टरमा मेरो रेकर्डहरु सही रूपमा हालेको छ भनेर मैले कसरी थाहा पाउन सक्छु?
A17:25जुलाई 2018देखिनिशुल्क सार्वजनिक निरीक्षणको लागि मतदाताहरुको अन्तिम रजिसटर प्रकाशित भएको थियो। पंजीकृत मतदाताहरुले उनीहरुको पंजीकरण विवरणहरु मतदाताहरुको रजिसटरमा सही रूपमा रेकर्ड गरिएको छ वा छैन जाँच्न सक्छन्। तपाईले आफ्नो हालैकोपंजीकरण विवरणहरु अनलाइन मतदाता सूचना जांच प्रणाली(www.voterinfo.gov.hk)मार्फत वा पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालय हटलाइन 2891 1001 मा कल गरेर सोध्नु सक्नुहुन्छ।

माथि हेर्नुहोस्

Q18:के कार्यात्मक निर्वाचन क्षेत्रका मतदाताहरुले / निर्वाचन समिति उपक्षेत्रका मतदाताहरुले पनि अहिले दर्ता गर्न सक्छन् ?

A18:कार्यात्मक निर्वाचनक्षेत्रका लागि पंजीकृत / निर्वाचन समिति उपक्षेत्रका योग्य व्यक्तिहरुले पनि अब दर्ता गर्न सक्छन्। यदि उनीहरुले 2जुलाई 2019मा वा अघि आफ्नो फारामहरु हस्तान्तरण गर्छन् भने, उनीहरुका नामहरु कार्यात्मक निर्वाचन क्षेत्रका लागि सेप्टेम्बर 2019मा प्रकाशित हुने मतदाताहरुको अन्तिम रजिसटरमा रेकर्ड गरिनेछ। यदि उनीहरुले समय सीमा पछि गरे भने, उनीहरुका नामहरु आगामी वर्षमा प्रकाशित गरिने मतदाताहरुको रजिसटरमा मात्र रेकर्ड गर्न सकिन्छ।

निर्वाचन समिति सब्सटेक्टरका लागि कार्यात्मक निर्वाचन क्षेत्र / एक मतदाताको लागि मतदाताको रूपमा दर्ताको विवरणको लागि, कृपया यहाँ क्लिक गर्नुहोस्। [hyperlink to FAQs on FC/SS registration]

माथि हेर्नुहोस्

Q19:मेरो व्यक्तिगत डेटाको दुरुपयोग हुनुबाट कुनै सुरक्षा व्यवस्थाहरु छन्?

A19:तपाईलाई आश्वासन दिइन्छकि एक मतदाता द्वारा प्रदान गरिएको जानकारी केवल मतदाताको पंजीकरण र चुनाव सम्बन्धित उद्देश्यहरुको लागि प्रयोग गरिनेछ।पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयले यस्ता डेटा दुरुपयोग नहोस् भनेरसुनिश्चित गर्नका लागिसबै सम्भावित माध्यमहरु अपनाईएको छ।सार्वजनिक निरीक्षणका लागि प्रकाशित भएका रजिस्टरहरुमा केवल पंजीकृत व्यक्तिहरुको नाम र आवासीय ठेगाना हुन्छ तर उनीहरुका पहिचान कार्ड नम्बर वा सम्पर्कगर्ने टेलिफोन नम्बर हुँदैन।वर्तमान निर्वाचन कानून अन्तर्गत, एक चुनावसँग सम्बन्धित उद्देश्य भन्दाअन्यउद्देश्यको लागि रजिस्टरमा भएको कुनै पनि जानकारी प्रयोग गर्नएक अपराध हो, र स्तर2 को जरिवाना र 6महिनाको लागि कैदहुनुसक्छ।

माथि हेर्नुहोस्

Q20:मैले नयाँ मतदाता पंजीकरण / पनिजिकरण विवरणहरुको परिवर्तनका लागि आवेदन दिएको छु | मलाई कसरी थाहा हुन्छ कि पंजीकरण र चुनाब कार्यालयले मेरो आबेदन प्रसोधन गर्यो ?

A20:जनवरी 2016 बाट सुरु भएको, पंजीकरण विवरणको परिवर्तनको लागि, आवेदन प्रशोधन

पूरा भएपछिलिखित पंजीकरणसूचनाहरु पठाउँनु बाहेक पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयले SMS/ईमेल द्वारा मतदाताहरुलाई सूचित गर्नेछ (यदि मतदाताले यस्ता जानकारी दिएका छन् भने) कि उनीहरुको पंजीकरण विवरण अद्यावधिक गरिएको छ। मतदाताहरुलेआफ्नो रेकर्डको जाँच गर्नको लागिwww.voterinfo.gov.hkमार्फत हाम्रो कार्यालयको "अनलाइन मतदाता सूचना जांच प्रणाली" मा लग ओन गर्न सक्दछ।

माथि हेर्नुहोस्

Q21: यदि मतदाता पंजीकरणका बारेमा मेरो थप प्रश्नहरु भएमा मद्दतको लागि म कुन विभाग जान सक्छु?
A21:पूछताछका लागि, तपाईलाई पंजीकरण र निर्वाचन कार्यालयको हटलाइन 2891 1001मा अधिक जानकारीको लागि कल गर्न स्वागत छ वा हामीलाई इमेल गर्न सक्नुहुन्छ (reoenq@reo.gov.hk)

माथि हेर्नुहोस्

2007प्रतिलिपि अधिकार | महत्त्वपूर्ण सूचनाहरु
अन्तिम संशोधन मिति: सेप्टेम्बर 2018